



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 30 mei 2008 (04.06)  
(OR. en)**

**10043/08**

**JUSTCIV 113  
CH 30  
ISL 19  
N 22**

**NOTA A-PUNT**

---

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| van: | het secretariaat-generaal van de Raad |
| aan: | de Raad                               |

---

|                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| nr.vorig doc.: | 9793/08 JUSTCIV 107 CH 29 ISL 16 N 19 |
| nr. Comv.:     | 5296/08 JUSTCIV 10 CH 15 ISL 11 N 12  |

---

|          |  |
|----------|--|
| Betreft: | Ontwerp-besluit van de Raad inzake de sluiting van het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken<br>- Verzoek om instemming van het Europees Parlement |
|----------|--|

---

1. Op 16 september 1988 hebben de toenmalige lidstaten van de Europese Gemeenschap met IJsland, Noorwegen en de Zwitserse Bondsstaat een Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (het zogeheten "Verdrag van Lugano") ondertekend. Bij dat verdrag werden de regels van het Verdrag van Brussel, dat de lidstaten op 27 september 1968 onderling hadden gesloten, uitgebreid tot die drie EVA-staten.

2. In 1998-1999 werden de twee verdragen parallel aan elkaar herzien in een ad hoc groep van de Raad waaraan ook door Zwitserland, Noorwegen en IJsland werd deelgenomen. Dat mondde uit in een tekst van een ontwerp-verdrag, die door de Raad in zijn zitting van 27 en 28 mei 1999, werd bekrachtigd.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Doc. 7700/99 JUSTCIV 60 + COR 1.

3. Na de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam nam de Raad, op basis van de door hem goedgekeurde tekst van een ontwerp-verdrag, Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken aan, welke verordening in de plaats kwam van het Verdrag van Brussel.

4. Op 27 september 2002 machtigde de Raad de Commissie om te onderhandelen over de totstandkoming van een nieuw Verdrag van Lugano.<sup>1</sup>

5. Ingevolge het mandaat van de Raad onderhandelde de Commissie namens de Gemeenschap met IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Denemarken over een dergelijk verdrag.<sup>2</sup> Deze onderhandelingen werden begin 2007 afgerond en op 28 maart 2007 is te Brussel door de Gemeenschap, IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Denemarken de tekst van een nieuw verdrag geparafeerd.

6. Op 6 juli 2007 diende de Commissie een voorstel in voor een besluit van de Raad inzake de ondertekening van het nieuwe verdrag.<sup>3</sup> Dit besluit werd op 15 oktober 2007<sup>4</sup> door de Raad aangenomen en het verdrag werd op 30 oktober 2007 in Lugano ondertekend.

7. Op 29 februari 2008 heeft de Commissie een voorstel voor een ontwerp-besluit van de Raad inzake de sluiting van het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken ingediend.<sup>5</sup> De inhoud van dit voorstel werd op 14 april 2008 door het Comité burgerlijk recht (algemene vraagstukken) besproken en goedgekeurd.

---

<sup>1</sup> Doc. 12426/02 JUSTCIV 136 (RESTREINT UE) + COR 1.

<sup>2</sup> Verordening (EG) nr. 44/2000 werd aangenomen ingevolge titel IV van het EG-Verdrag en is derhalve overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van Denemarken niet van toepassing op Denemarken. Om de regels van het Verdrag van Lugano van toepassing te doen zijn op Denemarken, zou Denemarken verdragsluitende partij bij het nieuwe verdrag moeten worden.

<sup>3</sup> Doc. 11784/07 JUSTCIV 202 CH 25 ISL 44 N 44.

<sup>4</sup> Besluit 2007/712/EG van de Raad van 15 oktober 2007 inzake de ondertekening namens de Gemeenschap van het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (PB L 339 van 21.12.2007, blz. 1).

<sup>5</sup> Doc. 5296/08 JUSTCIV 10 CH 15 ISL 11 N 12.

8. Bij die gelegenheid uitte een aantal delegaties bedenkingen bij de toepassing van artikel 6, punt 2, en artikel 11 van het verdrag. Het Comité bereikte overeenstemming over de tekst van een door de Europese Gemeenschap bij de sluiting van het verdrag af te leggen verklaring overeenkomstig artikel II, lid 2, van Protocol nr. 1. Deze verklaring staat in bijlage II van het ontwerp-besluit.

9. Overeenkomstig artikel 3 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, nemen het Verenigd Koninkrijk en Ierland deel aan de aanneming en toepassing van dit besluit.

10. Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van het besluit, dat niet bindend is voor, noch van toepassing is in Denemarken.

11. Het Coreper heeft het ontwerp-besluit als "I"-punt goedgekeurd op 28 mei 2008. Bij die gelegenheid heeft de Commissie een verklaring afgelegd voor de notulen van de Raadszitting tijdens welke het ontwerp-besluit zal worden aangenomen.

12. De Raad wordt derhalve verzocht:

- het ontwerp-besluit inzake de sluiting van het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken als I/A-punt aan te nemen in de versie van document 9196/08 JUSTCIV 94 CH 28 ISL 15 N 18<sup>1</sup>
- te verzoeken om instemming van het Europees Parlement overeenkomstig artikel 300, lid 3, tweede alinea, van het Verdrag, en
- nota te nemen van de verklaring van de Commissie in bijlage dezes en in te stemmen met de opname ervan in de Raadsnotulen.

---

<sup>1</sup> Tekst bijgewerkt door de juristen-vertalers.

**VERKLARING VAN DE COMMISSIE**

voor de notulen van de Raadszitting tijdens welke zal worden besloten tot aanneming van  
het besluit van de Raad inzake de sluiting van het Verdrag  
betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging  
van beslissingen in burgerlijke en handelszaken

"Naar aanleiding van de verklaring die overeenkomstig artikel II, lid 2, van protocol nr. 1 bij het Verdrag van Lugano door de Europese Gemeenschap is afgelegd, herinnert de Commissie eraan dat niet zij het initiatief heeft genomen tot het afleggen van een dergelijke verklaring. Deze verklaring heeft tot gevolg dat het parallellisme tussen het Verdrag van Lugano en het parallelle communautaire rechtsinstrument, namelijk Verordening (EG) nr. 44/2001 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken, teniet wordt gedaan, terwijl de belangrijkste doelstelling van het nieuwe Verdrag van Lugano erin bestond dat parallellisme te herstellen. De Commissie is dan ook van oordeel dat de lopende herziening van de voorschriften betreffende derdenverzet/*litis denuntiatio* in het kader van Verordening (EG) nr. 44/2001 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken door deze verklaring onverlet wordt gelaten."

---